

## زانباری تایبه تمه ندی تی Step Together

تایبه تمه ندی تی و هەر زانباریه ک که خۆت له ریگه ی ئەم هێلی یارمه تییه وه هاوبه شی پێ ده کهیت به ریزه وه مامه له ی له گه له ده کریت. ده توانیت داوای ئەوه بکهیت ناسنامه کهت به نهی بی بمینیتته وه و ئیمه ییش هیچ په یوه ندییه کمان به هیزه کانی چه سپاندنی یاسا وه نه. وه ک هه موو خزمه تگوزاریه کانی پشتیوانی، ئەرکی ئیمه یه چاودیری تو بکهین ئەگه ر ئاگاداری بوین هەر مه ترسییه کی له ناکاوی سه لامه تی هه یه، به لام هه موو زانباریه کان به یی یاسای تایبه تمه ندی کی NSW مامه له یان له گه له ده کریت.

### ده توانم په یوه ندی به هێلی یارمه تی Step Together بکه م و به نه ناسراوی بمینمه وه؟

به لێ، ده توانیت داوای ئەوه بکهیت به نه ناسراوی بمینیتته وه چونکه Step Together خزمه تگوزارییه کانی هاوکاری نهی نیپاریزه. پیدانی هه ندی ک یارمه تی رهنگه پتویست بیت بو ئەوه ی ئەو یارمه تییه ت بو دابین بکریت که پتویستته، به لام ئەمانه به زانباری که سی پۆلینبه ند ده کرین و به تۆکه ی به یی پلانی به رتیه بردنی نهی نیپاریزی Department of Communities and Justice هه لده گیرین. په یوه ندییه کان تۆمار ده کرین و به تۆکه ی هه لده گیرین و رهنگه بو مه به سته کانی چاودیری، کوالیتی و راهینان به کاربه یترین. زانباریه کان رهنگه بو لایه نی سته هم ئاشکرا بکرین بو راپۆرتیه کانی سه ریچی تاوانکاری، مه ترسی پشها ته ی له سه ر مندالان یان مه ترسییه راسته وخۆکانی سه ر سه لامه تی. هه روه ها به یی برگه ی 316 له Crimes Act 1900، ناچارین راپۆرتی سه ریچی تاوانباری جدی بدهین.

### چی به سه ر زانباریه کانم دیت؟

و: هەر زانباریه ک که کۆی ده که یه وه به کار ده یترین بو ئەوه ی باشرین هاوکاری شیمانیه بیت به یی پتویستیه کهت پشکه ش بکهین، وه به یی یاسای نهی نیپاریزی NSW هه لده گیرین. وه ک خزمه تگوزارییه کی ده ستیه وردان و چاره سه ری سه ره تایی که هه ولی پیدانی زانباری و ره وانه کردن ده دات، ده توانیت داوای یارمه تی و زانباری له Step Together بکهیت به پێ ئەوه ی ترست هه بیت له تیوه گلانی هیزه کانی چه سپاندنی یاسا. ده توانیت داوای ئەوه ییش بکهیت ناسنامه کهت تۆمار نه کریت. سه ره رای ئەوه، ئەگه ر ئاگاداری ئەوه بووینه وه، هه ره شه ی جدی له سه ر ژیان، ته ندروستی یان سه لامه تی خۆت و ئەوانی دیکه هه یه، یان مه ترسی زیانگه یانندی به رچاو به مندالان هه یه، ئیمه هانی تو ده دین په یوه ندی به خزمه تگوزارییه کانی کتویری یان پۆلیس بکهیت و رهنگه ئیمه ییش پتویست بیت هه مان کار بکهین.

## ئاگاداری نھینپاریزی

یاسا کارپیکراوه کانی تایبەتمەندییەتی حکومەتی NSW لە کۆکردنەو، ھەلگرتن، بەکارھێنان و ئاشکراکردنی زانیاری کەسی و تەندروستی لە لایەن Privacy and Personal Information Protection Act 1998 (NSW) و Health Records and Information Privacy Act 2002 (NSW) ریکدەخریت. ئەم یاسایانە بنەمای تایبەتمەندییەتیان ھەیە کە پیمان دەلێن:

- چی زانیاریە ک کۆدەکەینەو و چۆن کۆی دەکەینەو
- چۆن زانیاری کەسی و تەندروستی ھەلگرتن و دەیانپاریزین
- چۆن دەزانیت چی زانیاریە کمان ھەلگرتوو و چۆن راستی بکەینەو ھەلگەر ھەلە بوو
- چۆن دەتوانین زانیاریە کانت بە کاربھێنن و ئاشکرایان بکەین بە لەخوگرتنی پارێزبەندی تایبەتی بۆ زانیاریە تەندروستی و ھەستیارە کانی دیکە.
- چۆن دەتوانیت سکالا بکەیت دەریارە ی پێشیلکردنی تایبەتمەندییەتی.

ئەم ئاگاداری تایبەتمەندییەتیە شمولی Department of Communities and Justice (بەشە کە) و ھەموو ئاژانسە پەيوەندیارە کانی دەکات کە پایەندی یاسای تایبەتمەندییەتی NSW دەبن لە کاتی کۆکردنەو و مامەلە کردن لە گەل زانیاریە کەسی و تەندروستیە کانی. ئەو زانیاریانە ی لە تۆیان لایەنیکی سێھەمی رینگەپێندراو کۆیان دەکەینەو لە لایەن بەشە کەو ھەلگەرین و بەکار دەھێنن بۆ پێشکەشکردنی خزمەتگوزاری و جێبەجێکردنی بەرپرسیارییەتیە یاسایە کانمان. ھەر و ھا رینگە لە ناو بەشە کەدا زانیاریە کانی تۆ، بەگشتی، بە کاربھێنن بۆ پلاندا، ریکخستن و باشتکردنی شیوازی پێشکەشکردنی خزمەتگوزاریە کانمان. بەشە کە ھەر و ھا بە یاسای رینگەپێندراو لە دۆخی تایبەتدا زانیاری بۆ دەرگا ھەر کە کانی ئاشکرا بکات.

### زانیاری زیاتر دەریارە مافە کانی تایبەتمەندییەتی:

• تەلەفۆن: [02 9716 0662](tel:0297160662)

• TTY: [02 9377 6167](tel:0293776167)

• ئیمیل: [privacy@facns.nsw.gov.au](mailto:privacy@facns.nsw.gov.au)

[Privacy Policy PDF, 191.86 KB](#) بەشە کە شیوازی مامەلە کردن لە گەل زانیاریە تەندروستی و کەسبە کانی بەشە کە دیاری دەکات. ھەر و ھا باسی ئەو ھەش دەکات چۆن بەشە کە مامەلە لە گەل زانیاری کەسی و تەندروستی و داتا کۆکراوە کانی دیکە دەکات. سیاسەتی تایبەتمەندییەتی بەشە کە چوارچێوەی کار دا بین دەکات کە دیاری دەکات چۆن بەشە زانیاریە کەسی و تەندروستیە کانی کۆنترۆل دەکات. ئیمە پابەندی بە شتوویە کە بەرپرسیار و گونجاو کۆنترۆلێ ئەو زانیاریانە بکەین کە کۆی دەکەینەو و تایبەتمەندییەتی خاوەن بێشکە کانی، ستافە کە و ئەندامانی گشتی بپاریزین.

بەشە کە ھەر و ھا بەم زوانە [Privacy Management Plan PDF, 302.45 KB](#) خۆی نوێکردنەو کە باسی ئەو دەکات چۆن بەشە کە پابەند دەبیت بە بەرپرسیارییەتیە کانی بەی [Privacy and Personal Information Protection Act 1998](#) و [Health Records and Information Privacy Act 2002](#).

ئەم بەیاننامە ی تایبەتمەندییەتیە شمولی ھەموو لاپەرە فەراھە مکر او کانی بۆ کۆمەلانی خەنک لەسەر ئەم مالبەرە دەکات. بەشە کە ھیچ بەرپرسیارییەتی کە نیە بەرامبەر ھەر سیاسەت یان مەشقیی تایبەتمەندییەتی کە مالبەرە کانی دەر و ھە بەشە کە دەیبەستەو بەم مالبەرەو.

پرسیارە کانی دەریارە شمولکردنی ئەم سیاسەتی تایبەتمەندییەتیە یان داواکردنی دەستگە یشتن بە زانیاری دەبیت بە نووسراو ئاراستە ی ئەم ناویشانی خوار و ھە بکرت:

**Open Government, Information and Privacy Unit**

Department of Communities and Justice

Locked Bag 4028

Ashfield NSW 2131